



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 12 (1215) 25 САКАВІКА 2015 г.

97-я ўгодкі Беларускай Народнай Рэспублікі



З ДНЁМ ВОЛІ!

Дарагія суродзічы-беларусы! Дарагія сябры!

Ад імя Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, віншую вас з нашым вялікім святам - Днём Волі - ўгодкамі таго славнага 25-га сакавіка 1918 года, калі беларускі народ абвяціў свету, што ён "скідае апошніе ярмо дзяржаўнай залежнасці", і што "ад гэтага часу Беларуская Народная Рэспубліка - незалежная, вольная дзяржава".

Дзякуючы адвае і рашучасці наших продкаў, мы ўвайшлі не як расейская губерня ў склад Савецкага Саюза, а - прынамсі на паперы - як асобная рэспубліка, а ў 1991-м годзе мы дамагліся Незалежнасці, і Рэспубліка Беларусь як дзяржава заняла сваё адметнае месца на паверхні Зямлі.

Народу нашаму прышлося перажыць шмат бедаў, і мы яшчэ іх далёка не пераадолелі. Але Беларусь жыве, і Беларусь ёсьць часткай сям'і незалежных народаў.

Нажаль, імперскі цмок, на якога шмат наших людзей перастала звяртаць увагу пад упрыгом штодзённага прамывання мазгой маскоўскай і прамаскоўскай пропагандай, зноў разбудзіўся. Незалежнасць Беларусі зноў апнулася пад пагрозай, і ў сённяшніх умовах мы не здолеем яе абараніць без дапамогі цывлізаванага свету.

Дарагія суродзічы, любоў да свайго краю, салідарнасць між намі і нашыя паводзіны ёсьць адзінай зброяй, якой валодаем, каб захаваць незалежнасць нашай Бацькаўшчыны. Толькі, калі цывлізаваны свет зразумее, што мы ёсьць стarye єўрапейскі народ, які нічым не розніца ад іншых єўрапейскіх народаў, і што мы таксама заслугоўваем на єўрапейскія ўмовы жыцця ў сваёй уласнай вольнай дзяржаве, ён зверне ўгаву на нашу нядолю.

Але дзеля гэтага трэба, каб іншыя народы бачылі, што мы заслугоўваем на іхні давер і іхнюю павагу. Вольны свет не паможа маскоўскім паплечнікам ці саюзікам. Нават калі мы ўважаем, што дапамога, якую аказаў Захад Украіне, была недастатковай, каб абараніць яе тэрытарыяльную ці сласнасць, без салідарнасці Захаду палова Украіны была б у руках маскоўскага агрэсара. Без гэтага салідарнасці не дамо рады і мы.

Караткевіч казаў: "І адзін можа!" Дык заклікаю сёння кожнага з вас, мае дарагія суродзічы - зрабіце сваі мэтай спрычыніца да волі зямлі ваших продкаў і да лепшай долі ваших унукоў і праўнукоў. Каб усе мы маглі разам марыць пра ту Беларусь, пра якую марыў і Беларускі народ, калі прыняў Акт 25 сакавіка 1918 года.

Жыве Беларусь!

Івонка Сурвіла, Старшыня Рады БНР.

Сакавік 2015 г.

28 сакавіка 2015 г.

ГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" праводзіць
Міжнародную канферэнцыю "Моўныя права іх абарона"

Канферэнцыя адбудзеца ў г. Менску па адрасе: праспект газеты "Праўда", 11,
Менскі Міжнародны адукацыйны цэнтр імя Йаханеса Ру.

Праезд да ст. метро "Пятроўшчына".

Пытанні для абмеркавання:

1. Праблемы моўнага заканадаўства.
2. Тэхнолагіі і практикі грамадзянскай супольнасці па абароне лінгвістычных правоў.

3. Моўная палітыка і актуальная пытанні развіцця нацыянальных моў.

Падчас канферэнцыі плануецца выставка ідэяў і праектаў:

Тэхнолагіі моўнага араджэння.

Пачатак канферэнцыі 28 сакавіка ў 10.00.

Рэгістрацыя ўдзельнікаў з 9.00.

На пытанні ўдзелу ў канферэнцыі зацікаўленых асоб просіцца звязатца па тэлефоне: 8-029-6616598 (Алена Анісім).
Аргамітэт.

ISSN 2073-7033



150 гадоў з дня нараджэння Старога Ўласа

Уладзіслаў СІВЫ-СІВІЦКІ (пс. Стary Ўлас; 22 сакавіка 1865, Валожын - 30 верасня 1939, Вільня) - беларускі паэт, публіцыст, збіральнік беларускага фальклору.

Асірацеўшы ў десяць гадоў, пайшоў працаўца памочнікам кухара да пана. Быў кухарам, аб'езнікам, ляснічым у маёнтку Сужаны на Віленшчыне. Жыў у вёсцы Варняны Астрэвецкага раёна, у Вільні. У 1910 заснаваў школу пісменнасці, у якой разам са сваімі дочкамі вучыў дзяцей грамаце. Своеасаблівым летапісам працы і быту сялянства з'яўляецца паэма "Год беларуса" (1911).

У 1920 пераехаў у вёску Сужаны, а пазней у Шашэльгішкі Віленскага павета, дзе займаўся земляробствам.

З 1907 друкаваўся ў "Нашай Ніве", потым - у заходнебеларускіх выданнях. У бе-

ларускіх календарах змяшчаў вершы і вершаваныя апавяданні. Выступаў і як публіцыст. Шэраг вершаў надрукаваны ў "Анталогіі беларускай паэзіі" (1961) і ў зборніку "Беларуская дакастрычніцкая паэзія" (1969). У 1990 выдадзена кніга збораў яго публіцыстыкі "Год беларуса".

Пра Старога Ўласа трапна сказаў Максім Гарэцкі: "Такія патэты маюць у нашай паэзіі літаральна маральнае значэнне як песніры з маўзольнаю рукой, што не толькі "з народу", але і "сам народ".

Яго творы часам не вельмі складныя, але чуюцца ў іх сіла самае зямлі, непасрэдны павеў самога жыцця беларускай вёскі. Яны - натуральныя адрос-так народнай паэзіі, казак і гутарак, легендаў і жартаў".

Пахаваны ў Вільні на могілках Росы. На яго магіле паставілі дубовы крыж без надпісу.

У Валожыне на доме па вуліцы Савецкай, 49 змешчана мемарыяльная дошка ў гонар самабытнага паэта-земляка Старога Ўласа.

Вікіпедыя.

ВІКТАРУ ШВЕДУ - 90



Віктар Міхайлавіч ШВЕД (нар. 23 сакавіка 1925, в. Мора, Гайнавіцкі павет Падляскага ваяв., Польшча) - беларускі паэт, перакладчык, публіцыст, грамадскі дзеяч. Заслужаны дзеяч культуры Польшчы (1971). Сябтар ТБМ.

Выпускнік Беларускага ліцэя ў Бельску-Падляскім (1946). Закончыў Акадэмію палітычных навук у Варшаве (1951), аддзяленне журналістыкі (1955) і аддзяленне беларускай

філалогіі (1969) Варшаўскага ўніверсітета. Грацаўаў журналістам у "Ніве", рэдактарам у выдавецтве "Ксёнжка і ведза" ў Варшаве (1960-1988). Пасля выхаду на пенсію жыве ў Беластоку. Сябра Саюза польскіх пісьменнікаў, літаратурна-мастацкага аўяднання "Белавежа".

Дэбютаваў на старонках "Нівы" ў 1957 г. Піша на беларускай і польскай мовах. Апублікаваў зборнікі вершаў "Жыццёвые сцежкі" (1967), "Дзяцінства прыстань" (1975), "Дружба" (Менск, 1976), "Мая зялёная Зубровія" (Менск, 1990), "Родны схой" (1991), "Вясёлка" (1991), "Вершы Натальцы" (1998). У яго паэтычных зборніках раскрываецца тэма вернасці роднай зямлі і мове, адлюстравана драма беларускай вёскі

і роднай мовы ў выніку дэнацыяналізацыі і гратэскавай правінцыйнай урбанізацыі. Піша для дзяцей.

Перакладае з беларускай, рускай, украінскай мову на польскую, з польскай - на беларускую. У перакладзе на польскую мову выйшла кніжка В. Шведа "Выбраныя вершы" (1997). Некаторыя яго вершы пакладзены на музыку.

Вікіпедыя.

23 сакавіка 2015 года

ў Менску ў сядзібе ТБМ па вул. Румянцева, 13 адкрылася выставка твораў мастака Алеся Цыркунова да 97-х ўгодкаў Беларускай Народнай Рэспублікі.



Беларуская мова ў беларускіх універсітэтах

МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫИ РАСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
БЕЛАРУСКІ НАЦЫЯНАЛЬНЫ
ТЭХNІЧНЫ УНІВЕРСІТЭТ
пр. Незалежнасці, 65, 220013, г. Мінск
Тел. (017) 292-77-52, т/факс (017) 292-91-37
E-mail: bntu@bntu.by

МІНІСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РАСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
БЕЛАРУССКІЙ НАЦЫЯНАЛЬНЫ
ТЕХNІЧНЫ УНІВЕРСІТЭТ
пр. Незалежнасці, 65, 220013, г. Мінск
Тел. (017) 292-77-52, т/факс (017) 292-91-37
E-mail: bntu@bntu.by

06.08.2015 № 01-87/641

На № _____ от _____

Паважаны Алег Анатольевіч!

У адказ на Ваш ліст ад 19.01.2015 г. за № 30 накіроўваем інфармацыю аб забеспечэнні ў нашым універсітэце функцыянавання беларускай мовы.

1. У БНТУ наступныя дысцыпліны выкладаюцца на беларускай мове:
- "Беларуская мова (прафесійная лексіка)", тэрмін навучання - адзін семестр, форма кантролю - залік; дысцыпліна чытаецца на ўсіх спецыяльнасцях;
- "Гісторыя Беларусі", на ўсіх спецыяльнасцях, акрамя спецыяльнасцей "Архітэктура", "Архітэктурны дизайн", "Бізнес-адміністрыраванне", "Кіраванне інавацыйнымі праектамі прамысловых прадпрыемстваў", "Кіраванне дызайн-праектамі", "Гандлёвае аbstаляванне і тэхналогіі";
- "Філософія", на ўсіх спецыяльнасцях профілю "Энергетыка", "Педагогіка", "Будаўніцтва";
- "Логіка", на ўсіх спецыяльнасцях профілю "Энергетыка", "Педагогіка", "Будаўніцтва";
- "Матэматычныя задачы энергетыкі", "Перахоныя працэсы ў энергетычных сістэмах" (для спецыяльнасцей "Рэлейная ахова і аўтаматыка" і "Электрычныя станцыі");
- "Мантаж, наладка і эксплуатацыя сродкаў аўтаматызацыі"; "Праектаванне прылад рэлейнай аховы", "Матэматычнае мадэльванне сродкаў аўтаматызацыі" (для спецыяльнасці "Рэлейная ахова і аўтаматыка").

Такім чынам, сярэдні працэнт дысцыплін, якія выкладаюцца на беларускай мове, на спецыяльнасцях профілю "Энергетыка", "Педагогіка", "Будаўніцтва" складае 14,8%; на спецыяльнасці профілю "Энергетыка" - "Рэлейная ахова і аўтаматыка" - 33%, на спецыяльнасці профілю "Энергетыка" - "Электрычныя станцыі" - 22%. Сярэдні працэнт дысцыплін, якія выкладаюцца на беларускай мове, па БНТУ складае 7,4% па ўсіх спецыяльнасцях.

2. Пачынаючы з 2002 г., у БНТУ падрыхтавана 127 вучэбна-метадычных комплексаў, у тым ліку на беларускай мове: 1 - у электронным выглядзе і 4 на папяровых носябітах, што складае 3,9% ад агульнай колькасці.

3. У сферы справядлівасці на беларускай мове ў БНТУ рыхтуюць дакладныя запіскі аб узнагароджанні супрацоўнікаў універсітэта (ганаровыя граматамі, падзякамі і г.д.), што складае каля 8 % ад сярэдняга гадавога ўнутранага дакументазвароту.

4. У 2014 г. выдавецтвам БНТУ выдадзена 242 найменні, з іх 4 на беларускай мове, што складае 1,65 % ад усіх друкаванай прадукцыі.

У 2014 г. у выдавецтве БНТУ згадзены рукаці вучэбнага дапаможніка "Беларуская мова (прафесійная лексіка). Курс лекцый па тэрміналогіі", рукаці атрымаў грыф Міністэрства адукацыі РБ. У 2015 г. дапаможнік будзе надрукаваны.

5. На кафедры беларускай і рускай мове БНТУ штогадова праводзіцца пасяджэнне секцыі "Беларуская і русская мовы" ў рамках правядзення ўніверсітэцкай канферэнцыі "Навука - адукацыя, вытворчасць, эканоміцы".

5-6 снежня 2014 г. у гонар 50-годдзя кафедры беларускай і рускай мове БНТУ была праведзена II Міжнародная навукова-практычная канферэнцыя "Этнакультурны і сацыялінгвістычныя аспекты тэорыі і практикі выкладання мої", на канферэнцыі было заслушана каля 70 докладаў, з іх - 16 на беларускай мове.

Двойчы на год, г.з.н. у першым і другім семестры, кафедрай беларускай і рускай мове праводзіцца конкурс творчых работ на беларускай мове сярод студэнтаў БНТУ, якія праходзяць курс "Беларуская мова (прафесійная лексіка)". У 2014 г. у конкурсе прынялі ўдзел каля 200 наставчэнцаў, якія прадставілі вершы, апавяданні, эсэ на прапанаваныя тэмы; пераможцы былі адзначаны граматамі і прызамі. У 2014 г. у выдавецтве "Права і эканоміка" выйшаў зборнік творчых работ студэнтаў БНТУ "Студэнцы Парнас. Вып. 1", у які ўвайшлі лепшыя работы студэнтаў за 2007-2011 гг. (пл. ксеракопію, якая прыкладаецца), плануецца працягваць выданне.

6. Праца па стварэнні беларускамоўнай версіі інтэрнэт-сайта БНТУ знаходзіцца на стадіі завяршэння. Версія пачнеше працаваць у чэрвені 2015 г.

Першы прарэктар БНТУ

Ф.І. Панцяленка.

УЗБРОЕНЫЯ СІЛЫ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬУСТАНОВА АДУКАЦЫИ
«ВАЕННАЯ АКАДЕМІЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ»

пр. Незалежнасці, 220, 220057, г. Мінск
тэл/факс (8 017) 287 42 46, e-mail: vabn@mod.mil.by
Р/р 3604945130013, у 514 фле ААТ «Беларусбанк»
код 614, вул. Сурганава, 47А, 220100, г. Мінск
УНН 100981168, АКПА 37440076

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬУЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«ВОЕННАЯ АКАДЕМИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ»

пр. Незалежнасці, 220, 220057, г. Мінск
тэл/факс (8 017) 287 42 46, e-mail: vabn@mod.mil.by
Р/р 3604945130013, в 514 фле ОАО «Беларусбанк»
код 614, вул. Сурганава, 47А, 220100, г. Мінск
УНН 100981168, ОКПО 37440076

Годзіннік 2015 № 53
На № 62 ад 27.01.2015

Аб прадстаўленні інфармацыі

Інфармую Вас, што 100% курсантаў, якія навучаюцца ва ўстанове адукацыі "Ваенная акаадэмія Рэспублікі Беларусь" вывучаюць дысцыпліну "Беларуская мова (прафесійная лексіка)".

Начальнік установы адукацыі
"Ваенная акаадэмія Рэспублікі Беларусь"

генерал-маёр С.В. Бобрыкай

МІХАІЛУ КАСЦЮКУ - 75

26 сакавіка 2015 г. адзначае сваё 75-годдзе шчыры і добразычлівы чалавек - **Міхаіл Паўлавіч Касцюк**, доктар гістарычных навук, прафесар, акаадэмік Нацыянальнай акаадэміі навук Беларусі.

Нарадзіўся Міхаіл Паўлавіч у вёсцы Масцішча Наваградскага раёна Гарадзенскай вобласці ў сялянскай сям'і, дзе і прайшло яго ваеннае і пасляваеннае дзіцінства. Вызначальны ўплыў на выбар ім жыццёвага шляху зрабіла бацягата сваімі гістарычнымі традыцыямі Наваградская зямля.

Атрымаўшы грунтоўную базавую адукацыю ў школе і Наваградскім педагогічным вучылішчы, М.П. Касцюк у 1958 г. паступае на гістарычна-філалагічны факультэт Гарадзенскага педагогічнага інстытута і ў 1963 г. атрымлівае дыплом з адзнакай. Выдатны інтэлектуальны і організтарскі здольнасці абузовілі накіраванне маладога спецыяліста на працу дырэктарам Касцюка праводзіў даволі плённае даследаванне "белых плям" айчыннай гісторыі: пытаннія палітычнага і культурнага развіцця ВКЛ, розных аспектаў рэлігійнага жыцця, гісторыі беларускай эміграцыі, палітычных рэпрэсій 1920-1950-х гг. Актыўная расправоўка шмат якіх праблем стала магчымай у той час дзякуючы пашырэнню доступу гісторыкаў да архіўных крыніц.

У 1964 г. ён быў прызваны на армейскую службу, якую праходзіў у Менску. Пасля дэмабілізацыі Міхаіл Паўлавіч каля двух гадоў працаўшы сакратаром камітэта камсамолу Гарадзенскага педагогічнага інстытута.

Амаль 50 гадоў адпівае стужка часу на навуковым шляху Міхаіла Паўлавіча. Пачаўся гэты шлях у Інстытуце гісторыі Акадэміі навук БССР, калі М.П. Касцюк паступіў у снежні 1966 г. у аспірантуру дадзенай навуковай установы. Пад кіраўніцтвам акаадэміка Івана Сяргеевіча Краўчанкі ён натхнёна займаецца расправоўкай дысладаваніяў падзяліўшыся на той жа пасадзе, толькі ўжо ў Інстытуце гісторыі партыі пры ЦК КПБ.

Надзвычайная праца здольнасць у спалучэнні з творчым пошукам прыносіла свой плён. 7 снежня 1979 г. Міхаіл Паўлавіч пасляхова абараняе докторскую дысертацию "Дзейнасць Кампарты Беларусі па ідэйна-палітычным выхаванні сялянства ў перыяд будаўніцтва сацыялізму". Навуковым кансультантам пры выкананні гэтага дысертацийнага даследавання з'яўляўся акаадэмік В.А. Капцоў, лаурэатам якой разам з іншымі аўтарамі стаў і акаадэмік М.П. Касцюк.

У 1970 г. малады таленавіты навуковец быў прызначаны на адказную пасаду вучонага сакратара Інстытута гісторыі Беларусі ў дзвюх частках (Мн., 1994-1995). Галоўным рэдактарам і адным з асноўных аўтараў гэтага выдання з'яўляецца М.П. Касцюк.

З ліпеня 1981 г. ён

працуе намеснікам дырэктара

на навуковай працы Інстытута

гісторыі АН БССР. З лютага

1988 г. на працы

амаль 12 гадоў

Міхаіл Паўлавіч

узнальвае вядучую

беларускую

навуковую гісторычную

ўстанову - Інстытуту

гісторыі НАН Беларусі

пад кіраўніцтвам

Міхаіла Паўлавіча

навукове

даследаванне

"Беларусь

у сацыяльна-еканамічных

і грамадска-палітычных

працэсах

1946-2006 гг."

(Мн., 2007)

адрознівае глыбінёй

дэтаўлай і грунтоўнай

прапрацоўкай

даследаваных праблем.

М.П. Касцюк з'яўляецца

галоўным рэдактарам і адным

з асноўных аўтараў шасці

томаў

"Гісторыя Беларусі".

Ва уступе да першага тома

гэта

выдання

Міхаіл Паўлавіч

адзначае:

"Максімальна поўнае,

аб'ектыўнае, непалітызованое

даследаванне мінулага

беларускага народа ... паспры-

яе павышэнню аўтарытэту



На філалагічным факультэце ВДУ імя Машэрава адбылася цікавая імпрэза

13 сакавіка на філалагічным факультэце Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Машэрава адбылася важная патрыятычная акцыя пад назвай "Праз дыялог мой - да душы, да сэрца". Імпрэза мела агульнагарадскі харктэр, усе ахвотныя маглі напісаць дыктоўку - на выбар па-беларуску ці па-руську. Ініцыятарам акцыі выступіў дэкан філалагічнага факультэта дацэнт С.У. Нікаленка. Гэта ўжо не першое падобнае мерапрыемства, накіраванае на абуджэнне патрыятызму і выхаванне нацыянальнай самасвядомасці. Прыгадаем хача б "Фестываль беларускага слова", які з поспехам прайшоў на філфаку ВДУ ў снежні мінулага года.

На пачатку імпрэзы артысты

Нацыянальнага акадэмічнага драматычнага тэатра імя Якуба Коласа паказалі фрагмент са спектакля "Прымакі". Потым сваімі творчымі набыткамі падзяліліся ўдзельнікі "Паэтычнага тэатра на філалагічным".

Больш за шэсцьдзесят чалавек выказалі жаданне напісаць беларускамоўную дыктоўку. Тэкст "Уроці вайны" паводле Васіля Быкова чытаў рэжысёр-пастаноўшчык, артыст коласаўскага тэатра Міхась Краснабаў.

Сярод тых, хто пісаў быкаўскі тэкст, быў і сам спадар Нікаленка, і кіраўнікі Віцебскай абласной арганізацыі ТБМ, студэнты, школьнікі, выхавальнікі дзіцячых дашкольных установ, пенсіянеры. Кожны ахвотны

змог даведацца пра свае вынікі, зайшоўшы потым на ўніверсітэцкі сайт. Але ж не гэта галоўнае. Самае важнае - гэта магчымасць далучыцца да роднага слова, пабыць у коле аднадомцаў, пракансультавацца ці проста пагаварыць з прафесійнымі філолагамі. І ў гэтым сэнсе важнасць названай падзеі цяжка пераацаніць.

Плануецца, што падобная грамадская патрыятычнай акцыя стане традыцыйнай. Можна не сумнівацца, што і колькасць ўдзельнікаў імпрэзы будзе павялічвацца.

Юрась Бабіч,
намеснік старшыні
Віцебскай абласной арганізацыі
ТБМ.

Да 25-годдзя "Нашага слова"

17 сакавіка ў Лідскім бібліятэчным філіяле № 3 была адкрыта мінівыставка да 25-годдзя "Нашага слова". Чыста музейных экспанатаў там не шмат: пячатка рэдакцыі газеты "Наша слова" 1990-х гадоў, вуглавы штамп рэдакцыі газеты "Наша слова" тых жа гадоў, копія першага Пасведчання аб рэгістрацыі газеты "Наша слова", друкарская машина тых часоў, некалькі нумароў "Нашага слова" за 1993-94 гг.

Але асноўнае, што зроблена - тут на пастаянна размешчана поўная падшыўка "Нашага слова" лідскага перыяду выдання: з лістапада 1997 года па канец 2014 года. 17 гадавых падборак. Гадавыя падшыўкі амаль поўныя, не хапае некалькіх нумароў (недзе 3-4 за 17 гадоў). Аднак трэба спадзявацца, што падшыўкі будуць дапоўнены хоць бы ксеракопіямі страчаных асобнікаў.

Другая такая ж падшыўка будзе размешчана ў Лідскім літаратурным музеі.

Такім чынам у Лідзе будуць два месцы, дзе можна будзе пачытаць любы лідскі нумар "Нашага слова".

Акрамя "Нашага слова" зроблены падшыўкі двух перыяду выдання (2001 - 02 гг. і 2004 - 05 гг.) лідской газеты "Тэлескоп", якая таксама выдавалася Лідскай гарадской арганізацыяй ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны", але банальна не вытрымала канкурэнцыі з дзвюмі іншымі лід-



скімі газетамі (дзяржаўнай і недзяржаўнай) і мусіла закрыцца.

Да стварэння выставы прыклалі руکі работнікі 3-га бібліятэчнага філіяла і старшыня Лідской рады

ТБМ Лявон Анацка.

Воляй лёсу гэты лідскі куток, дзе размешчаны бюст Ларысы Геніюш, напаўненца беларушчынай.

Наші кар.

Любы юбілей - заклік да новай паспяховай працы

Мала выданняў у гісторыі, якія з першага і ва ўсіх наступных нумарах настойліва дбалі і дбаюць пра мову свайго народа. Асаблівы недахоп такіх на Беларусі.

"Наша слова" адважна сцяжыць па цяжкай дарозе адраджэння і захавання роднай мовы ў дзяржаве. У сакавіку 2015 адсвятковала 25-годдзе.

З часоў рэдактарства Уласава і Купалы ў "Нашай Ніве", калі з аднолькавай паслядоўнасцю тапталі першую беларускую газету рускамоўную і польскамоўную калектывы і службоўцы, да сённяшняга дня беларускім выданням цяжка жывеца.

На словах, з кім ні загавары, якую б пасаду суразмовец не займаў, усе за беларускі народ, а значыць - за адзіны стрыжань беларускасці, яго мову.

На справе ўсёй большім дзяржавнікамі на працягу ўсіх саракаўніцтваў на падтрымліваючыя беларускую мову і беларускую культуру.

Дажыліся, радуемся калі ў раёне/вобласці адкрываюцца 2-3 беларускамоўныя класы. Не школа вярнулася ў беларускасць - клас. Ах які поспех у тамашніх кіраўнікоў асветы і культуры!

Прыемна, што ўсё-такі жыватворыць у дзяржаве газета, якая мэтанакіравана і цэльна, спакойна і вытрымана падтрымлівае беларускамоўную плыні на палетках і гонях беларускіх.

Менавіта па-гэтуому "Наша слова" і яго заснавальнік Таварыства беларускай мовы павінны кропіці і криляць. Іх неабходна падтрымліваць кожнаму дзяржаўцу, любому неабыякаваму да існавання нацыі чалавеку.

Няхай звонка адзначыць "Наша слова" 50-гадовы юбілей, з вялікай чытацкай аўдыторый, масавай тыражнасцю.

Валер Санько, пісьменнік.

Беражы лес

- ЧЫТАЙ КНІГІ НА KAMUNIKAT.ORG



+ 17 000 КНІГАў, ГАЗЕТАЎ і ЧАСОПІСАЎ • РАЗМОВЫ ПРА КУЛЬТУРУ

• ЛІТАРАТУРНЫЕ РАДЫЕРЛАДАНЫ • НАВІНКІ ВЫДАВЕЦКАГА РЫНКУ

kamunikat.org
беларускій бібліятэка

Напісаны пяром... Сякеры не бяром?

Часам дзеля навуковых па-
траб і прости з цікавасці гартаю
"Слоўнік мовы Нашай Ніви". Ма-
тэрыял багаты і каштоўны.

Але, на жаль, у кнізе трапляю-
щца прыкрыя хібы. Зноў гэты
злашчасны дзеепрыметнік! Вось
адзін з артыкулаў.

ВЫДАВАНЫ дзеепрыметнік.
Які выдавалі; адпушчаны. У Вітэ-
бску с прычыны дарагойлі горад
стараеца аб павялічэнні выдава-
нага сем'ям пакліканых на вайну
казённага пайка (дапамогі) з 3-х
руб. 25 кап да 4-х руб. у месяц на
душу. 1915, № 7, с. 3.

Кантэкст сказу не дае пад-
стаў пагадзіцца з такою дэфіні-
цыяй (тлумачэннем слова).

Паводле фармальнаў ад-
знакі, суфікса **-ы-**, укладальнікі (і
рэдактар) зразумелі гэтае слова як
дзеепрыметнік залежнага стану
прошлагага часу і адпаведна растлум-
чачылі. Па-праўдзе ж **выдаваны**
мае значэнне "які выдаюць, які
адпушчаюць".

Яшчэ некалькі прыкладаў.
НАЗЫВАНЫ дзеепрыметнік.
Выкліканы. ... пачала памалу заміраць, не, не заміраць, а толькі

засыпаць народная душа і разам з
ей счэзае памалу вызываная гэта
душой жывая краса. 1913, № 37,
с. 1.

І гэты дзеепрыметнік нале-
жыць тлумачыць аналагічна да вы-
шэй пададзенага: "які выкліка-
еца", то бок адносіць паводле-
дзеяслоўную прыкмету да цяпе-
рашняга (граматычнага) часу.

Пэўна ж, можна было б па-
гадзіцца і з варыянтам, прапана-
ваным у "Слоўніку...", але толькі
пры ўмове, што націск на слове **вы-
кліканы** прыпадае на суфікса-
льнае **а** (гэта га, відаць, не мелі на

ўзвaze ўкладальнікі).

**ЗАЧЫНЕНЫ.., ЗАСҮНIE-
NY.., ЗАЧЫНЯНЫ** дзеепрыметнік.

У гэтых словах паказваюць-
ца тры значэнні. Апошнє "які
спыніў работу, дзейнасць; закры-
ты" ілюструюща ў тым ліку і скажа-
зам: "Міністэр фінансаў загадаў,
каб казённыя шынкоўні, апрача
тых, у каторых адбываецца або
будзе адбываецца продаж дэнату-
раванага спірту, былі адна за аднай
зачынены, а служычых разлі-
чываць. 1915, № 9, с. 4.

Выказнік быў зачынены
передае сэнс: каб шынкоўні быў
не адразу зачынены, а паступова,
"адну за аднай" іх зачынілі.

Звяртаем увагу на правапис.
Дзеепрыметнік **зачынены** (з
голосным **я**) адрозніваецца ад
дзеепрыметніка **зачынены** (з суфік-
сам-**ен-**), які ўжыты ў астатніх скажа-
зах-ілюстрацыях у разгляданым
слоўнікам артыкуле.

ВЫРАБЛЯНЫ дзеепрыметнік.
Выпрацаваны, выпушчаны. У
суконных фабрыках мaeць быць
выраблянае сукно на патребы ар-
мії. 1914, № 41, с. 4.

Насамрэч тут выказнік аба-
значае: павінна вырабляцца (але
яшчэ не "выпрацавана", не "вы-
пушчаная").

Такія дзеепрыметнікі суст-
ракаюцца і ў скажах-ілюстрацыях
да розных рээстравых слоў.

Аналагічныя формы дзея-
словаў ўсё часцей бачым на ста-
ронках сучасных беларускіх вы-
данняў, у тым ліку "Нашага слова".
Іх не варта хаваць ад чытачоў,
як гэта зрабілася (незнарок?) у
выпадку з "Слоўнікам мовы Нашай
Ніви".

Алесь Каўрас.



Усенародны рух за наданне беларускай мове статусу адзінай дзяржаўнай (да 25-годдзя Закона “Аб мовах у Беларускай ССР” - 26 студзеня 1990 г.)

(Працяг. Пачатак у папяр
нумарах.)

Як бачым, першы месяц зімі 1989/90 года прынёс значнае паяцялленне ў асяроддзе арганічна звязаных з роднай мовай людзей. Зараз ужо ў іх з'явілася рэальная магчы- масць выказацца і пра яе гаротны стан, абмеркаваць шляхі вяртання на законны толькі ёй адной на беларускай зямлі дзяржаўны п'едэстал. І людзі не маўчалі. Практычна а сразу ж пасля надрукавання ў перыядычных выданнях рэспублікі праекта Закона "Аб мовах у Беларускай ССР" пачалося яго абмеркаванне як у пісмовай, так і вуснай формах. Гэтае на- дзённае пытанне выносілася і на старонкі рускамоўнай прэсы, даволі шырока было прадстаўлена ў газетах і часопісах негуманітарнага профілю, г. зн. набыло агульнанацыянальнае гучанне, што для многіх з'яўлялася дзіўнай неспадзянкай. Зразумела, самымі актыўнымі ўдзельнікамі дыскусіі паказалі сябе сябры ТБМ імя Ф. Скарыны, бо яны былі найбольш да- сведчанымі ў гэтым пытанні і займалі па ім прынцыповую прабеларускую пазіцыю. Адным з першых адгукнуўся на яго (і ў найвышэйшай ступені прафесійна) старшыня праўлення Рады ТБМ імя Ф. Скарыны Маскоўскага раёна горада Менска Віктар Навуменка. Разглядаючы моўнае пытанне

Як ніколі раней, моўнай проблеме вялікую ўвагу пачало надаваць само кіраўніцтва КПБ. Відаць гэта і са зместу прынятай ёю платформы да выбараў народных дэпутатаў Беларускай ССР і мясцовых Саветаў рэспублікі (адбыліся 4 сакавіка 1990 г.). Неспадзявана для большасці людзей у гэтым дакуменце кампартыя выказалася за "наданне беларускай мове статусу дзяржаўнай пры поўным забеспячэнні права карыстацца рускай мовай - мовай міжнацыянальных зносін народаў СССР, свободнага і раўнаправяного развіцця беларускай мовы і іншых нацыянальных моў насельніцтва рэспублікі, распрацоўку і прыняцце дзяржаўнай праграмы развіцця беларускай мовы і іншых нацыянальных моў БССР". Раней жа нічога падобнага зусім не здаралася ў практицы КПБ па рэгулюванні моўнага пракэсу. А каб здаралася, беларускі народ на час перабудовы не апынуўся б у такім страшэнным стане дэнацияналізацыі з-за планамернага вываду яго роднай мовы з афіцыйнага жыцця і замены яе рускай. Змест прыведзенай цытаты пераканаўча свядчыць пра прызнанне КПБ свайго непасрэднага ўдзелу ў ажыццяўленні на працягу ўсіх пасляваенных гадоў заганнай палітыкі русіфікацыі беларусаў і жаданне загладзіць перад імі сваю віну.

— 100 —

Ад першых дзён 1990 года больш спрыяльныя перспективы адкрыліся для плённай дзейнасці Таварыстыва беларускай мовы імя Ф. Скарыны, пра што патурбаваўся і самы высокі партыйны орган рэспублікі. У вышэй згаданай Платформе Камуністычнай партыі Беларусі да выбараў народных дэпутатаў Беларускай ССР і мясцовых Саветаў рэспублікі ЦК КПБ выказаўся за "ўсямерную падтрымку дзейнасці Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны і іншых культурна-асветных таварыстваў, якія ставяць на мэце пропаганду беларускай мовы (сённяшнім палітыкам Рэспублікі Беларусь такое і ў сне не прыйдзе ў голаў!) і моў людзей іншых нацыянальнасцяў, што пражываюць на тэрыторыі Беларусі" (Літаратура і мастацтва. 1990. 5 студзеня. С. 2).

Сродкі масавай інфармациі, асабліва ў папяровым варыянце, яшчэ ніколі так багата не давалі матэрыйалу па мойнай праблеме, як на рубяжы 1989 - 1990 гадоў. Глыбокім аналізам сучаснага стану беларускай мовы, правільным выбарам шляху павышэння яе сацыяльнай ролі праз рэалізацыю праекту Закона вызначаліся многія прысланыя ў рэдакцыю газеты "Літаратура і мастацтва" лісты. Так, у яе нумары ад 12 студзеня 1990 года былі змешчаны слушныя меркаванні прафесараў менскіх ВНУ Івана Мірончыка, Міколы Савіцкага, дацэнта Анатоля Шастаковіча, супрацоўніка Наву-

танавіць персанальну службовую адказнасць кіраўнікую дзяржаўных органаў, устаноў і прадпрыемстваў, а таксама грамадскіх арганізацый рэспублікі за своечасовае і поўнае выкананне адпаведных іх сферы дзеяніасці артыкулаў (*Літаратура і мастацтва. 1990. 19 студзеня. С. 7*).

Праект Закона "Аб мовах у Беларускай ССР" не мог не абмяркоўвацца на адкрытым партыйным сходзе пісьменнікаў рэспублікі, прауда, з некаторым спазненнем. Першым выступіў член рабочай групы Камісіі Вярхоўнага Савета БССР па падрыхтоўцы праекту Закона Барыс Сачанка і выказаў вялікае здзіўленне, што ў гэтых заканадаўчых органах *"не наступіла ніводнага водгуку ці пратановы ад пісьменнікаў"*. Безумоўна, такога ніяк нельга апраўдаць, бо іх голосы (а ён, напэўна, быў бы пазитыўным) шмат што значыў бы, прынёс бы вялікую карысць сябрам Камісіі. Удзел у амбэркаванні праекту бралі Генадзь Далідовіч, Васіль Жуковіч, Георгій Марчук, Анатоль Жалязоўскі, Янка Саламеўч, Нічыпар Пашкевіч (адзін з усіх, хто ўсумніўся ў рэальнасці выканання Закона нават тады, калі яго прыме Вярхоўны Савет БССР - выходзіць, не памыліўся). Апошнім выступіў на сходзе сакратар Менскага гаркама КПБ Пётр Краўчанка, за ключыўшы, *"што ёсць толькі адна ўмова выратавання роднай мовы - наданне ёй статусу дзяржаўнай"* (*Літаратура і мастацтва. 1990. 19 студзеня. С. 3*).

Як і трэба было чакаць, у той адказны для роднай мовы час, а разам з ёю і для ўсяго беларускага народа, ніхто не выявіў такій актыўнасці ў змаганні за наданне ёй статусу дзяржаўнай, як многія з майстроў нацыянальнага мастацтва слова. У поглядзе на дадзенася лёса-вызначальнае пытанне яны не падзяліліся на два процілеглыя лагеры (саюзы), як гэта ім характэрна сёння. Шырокую ма-гчымасць выходзіць на людзі са сваімі поглядамі на мову давала пісьменнікам газеты "Літаратура і мастацтва", якая ў нашыя дні абмінула сваёй увагай і 25-годдзе ўтварэння ТБМ імя Ф. Скарыны, і 90-годдзе пачатку дзяржаўнай палітыкі беларусізацыі, і 25-годдзе прыняція Закона "Аб мовах у Беларускай ССР". Для сучаснай рэдакцыі газеты "ЛіМ" проста не існуе анічога вартага з на-дзённай нацыянальна-культурнай праблематыкі, разумным асвяленнем якой можна было б хоць трохі стрыманаць абароты магутнага дзяржаўна-га рухавіка русіфікацыі духоўнага жыцця краіны. Такога тру-хлявага нацыянальнага пад-мурка, як сёння, яшчэ ніколі не было ў яго. І гэта ўсё з-за паганай муря ўсской дзяржаўнай моўнай палітыкі кірауніцтва Рэспублікі Беларусь. Разам з рэдакцыяй газеты "Літаратура і мастацтва" не жадаюці баяца выносіць моўную

праблему на свае старонкі і ўсе іншыя афіцынныя перыядычныя выданні. Іх журналістам хацелася б пажадаць, калі не прачытаць, дык хоць пагартаць газеты, што выходзілі ў рэспубліцы ў лістападзе - снежні 1989 года, а вось можа ўзнікла б жаданне, з'явілася б смеласць стаць у абарону роднай мовы тытульнага народа. Зараз жа яе становішча намнога горшае, чым у апошня гады Савецкай Беларусі. Калі ў сувязі з гэтым у каго-небудзь узнікне жаданне пазнаёміцца з тагачаснай практикай змагання сваіх калег за роднае слова, рэкамендую ў першую чаргу чытаць газету "Літаратура і мастацтва". Бадай ніводная з газет не мела такой багатай пошты з матэрыяламі датычна праекту Закона "Аб мовах у Беларускай ССР", як "Літаратура і мастацтва", прычыну чаму, лічу лішнім было бытумачыць. Газеце моцна па-шчасціла на галоўнага рэдактара. Ім быў добра вядомы на той час паэт і публіцыст Анатоль Вярцінскі. Сваю любімую архіадказную на той час пасаду, ён пакінуў толькі тады, як быў абраны ў сакавіку 1990 года дэпутатам Вярхоўнага Савета БССР. Гэтак жа сама пащасціла на выдатных асобы і рэдкалегіі газеты ўвогуле. У ёй не знайсці аніводнай незацікаўленай у беларускім нацыянальна-культурным Адраджэнні асобы, што выступала б су-праць надання беларускай мове статусу адзінай дзяржаўнай у рэспубліцы.

Толькі пазітыўна можна характарызаваць працу тагачаснага галоўнага рэдактара "Настаўніцкай газеты" Алега Куліцкага. Беларускае нацыянальна-культурнае Адраджэнне падзяляў і як толькі мог са-дзеянічаў яму сродкамі сваёй газеты. Ён свядома не шкадаваў месца ў газете для артыкулаў па самых актуальных аспектах моўнай праблемы, бо шчыра жадаў, каб настаўніцтва і глыбока разумела, і актыўна змагалася за ўядзенне беларускай мовы ва ўсе звёны народнай адукацыі. При іншым стаўленні да гэтай праблемы магло бы узімкуць нямала дадатковых перашкод на шляху ў інтарэсах як беларускай мовы, так і нацыянальнай адукацыі ў пэлым.

Думаю, ніхто не запи-
речыць, што і ў разгляданы
мною час лёс беларускай мовы
вельмі ў многім залежаў ад ста-
ўлення да яе саміх настаўнікаў.
Усім шчырым адраджэнцам
жадалася, каб яно было такім
прыхільнім, як у гады міжва-
еннай беларусізацыі. Шмат дзе
такое і сапраўды назіралася.
Але не спрэс. Нельга забываць-
ца, што на самы пік змагання за
адраджэнне беларускай мовы
сярод педагогаў, асабліва ста-
рэйшых класаў агульнаадука-
цыйных школ, тэкнікумаў і
ВНУ, колькасна пераважалі
тыя, хто спецыяльнасць атры-
маў у рускамоўных навучаль-
ных установах, што не могло не

мовы, уводу яе ў навучальна-
выхаваўчы працэс. Зусім гэтым
не магла не лічыцца рэдакцыя
"Настаўніцкай газеты". У апо-
шнія месяцы 1989 года, г. зн.
калі ішло абмеркаванне (па
праву ўсенароднае) практэку
Закона "Аб мовах у Беларускай
ССР", не выйшла ніводнага
нумара газеты без артыкула па
дадзеным пытанні. Для лепшага
разумення яго ўвагу чытача
свядома адводзілі і ў больш
раннія часы гісторыі, каб пака-
заць традыцыйны харктар
змагання перадавых людзей
краю за сваё роднае слова. Не
сумняваюся, росту яго аўта-
рыгету для многіх настаўнікаў
належна паспрыяў артыкул
пісьменніка Міколы Базарэвіча
"Навучыўся я слоў беларускіх
ад маці" ("Настаўніцкая газе-
та". 25.11.1989). Размова ў ім
ішла пра тое, як на родную мо-
ву глядзеў наш слынны піснір
Янка Купала. Сама ж і назва
згаданага артыкула ўзята са
слоў аднаго з яго вершаў - "Мая
навука".

Савецкая дзяржаўная русіфікаторская палітыка да-шчэнту адравала значную ча-стку інтэлігэнцыі, не выключаю-ючы і педагогічнай, ад белару-скага слова, зрабіла яе не то-лькі абыякавай, але і варожай да гэтай неацэннай каштоўна-сці. А вось у свае парады на маладыя гады Янка Купала зу-сім інакш глядзеў на яе, жы-вучы і ў Пецярбургу. Тут ён у ліпені 1910 года напісаў арты-кул "Ці маем мы права адра-каца ад роднай мовы?" (у га-

зце "Наша ніва" надрукаваны толькі ў 1914 г.), як гэта многім было характэрна на час разгляданай мною хвалі беларускага нацыянальна-культурнага Адраджэння. Паводле слушнага меркавання Янкі Купалы: "Самы важнейшы і непераможны закон жыцця - гэта людская мова, праз катормую чалавек стаў найвышэй ад усяго стварэння пад сонцем..." Для беларусаў жа па віне царскіх уладаў іх мова не стала такой. Беларусы апынуліся "на самым апошнім месцы, ніжэй парога, паміж усіх чиста славянскіх народаў асталіся мы, як блудныя авечкі, без пузца, без веры ў новую светлую будучыню". Сумленных людзей, у тым ліку і настаўніцтва, не магло не кранаць, што становішча беларускай мовы ў грамадстве заставалася такім жа і на пераломе 80-х - 90-х гадоў XX ст. І самае страшнае, архітрагічнае, што яго (становішча) далёка не ўсе жадалі мяняць, далёка не ўсе верылі, што моўную ситуацию льга палепшиць, падпрадкаваць яе нацыянальнаму інтэрсу. А без пераадолення такога недаверу немагчыма было дамагчыся жаданага поспеху. Рэдакцыя "Настаўніцкай газеты" заслугоўвае высокай пахвалы за глыбокае, аб'ектыўнае асвятленне моўнай праблемы на сваіх страницах з улікам досведу папярэдніх пакаленняў.

(Працяг у наступным
нумары.)



(Працяг. Пачатак у папяр.
нумары.)

У гэтыя перыяд Алеся Смаліч часта прыызджала ў Менск прыглядзяча за сстрыечнымі сёстрамі Яўгеніяй Міхайлаўнай і Аленай Міхайлаўнай Жмако. А ў 1971 годзе Алеся Смаліч паспела сустэрэцца з Зосьцкай Верас, якая прыызджала ў Немяшаева да яе ў гості.

Алесе Ігнацьеўна спрабавала аднавіць адносіны з сябрамі, што былі абараныя арыштам мужа. Але рабіла яна гэта вельмі асцярожна, бо баялася нашкодзіць тым людзям, з якімі раней сябравала. У артыкуле Г. Гулінай "Старому другу Алесі Смоліч", які друкаваўся ў газэце "Омская правда" № 28 за 1963 год змешчаны ўспаміны: "Аляксандра Ігнацьеўна запрасіла мяне да стала і неўзабаве на ім з'явіліся кнігі, газетныя выразкі, лісты, фатаграфіі. Вось жоўкляя ад часу фатаграфія класіка беларускай літаратуры. На зваротным боку рукоі Колоса напісаны: "На памяць старому сябру Алесі Смоліч..."." (Пераклад з рускай, рэд.) Падчас размовы Аляксандра Ігнацьеўна ўзгадвае пра знаёмства з Якубам Коласам: "З 1922 па 1931 год мы жылі ў Менску... Мой муж быў професарам беларускага ўніверсітэта, а я настаўніцай пачатковай школы. Жылі мы па суседстве з Якубам Коласам, і нашы сем'і сябравалі. Колас часцяком заходзіў да нас. Часам прыносиў свае новыя вершы, і юныя літаратурныя

шы і іншыя літаратурныя творы, чытаў, прасіў выка- заць сваё меркаванне. Вельмі часта ў нашых гутарках за- краналіся пытанні педагогікі, методыкі выкладання. Бо зна- каміты паэт тады выкладаў у педагогічнай вучэльні, ён быў аўтарам "Методыкі беларус- кай мовы." (Пераклад з рус- кай, рэд.)

"*Барацьба Шурачкі*". Апошнія лісты жонкі да Аркадзя Антонавіча Смоліча датуюцца красавіком 1938 года, але яны засталіся без ад- казу. Алесі Смоліч афіцыйна не перадавалі ніякай інфармацыі, і невядомасць была найстраш-нейшым выпрабаваннем. Стэрэйшая дачка Смоліча Ганна ўзгадвала, што побач з домам

Сяброўства Якуба Коласа са Смалічамі працягвалася каля 15 год - да арышту Аркадзя Смаліча і яго ссылкі ў Сібір, куды следам за мужам разам з дзецьмі перабралася і Алеся Ігнацьеўна. А праз некоторы час Аркадзя Антонавіча зноў арыштавалі. Распачалася перапіска Алесі Ігнацьеўны з мужам, праз пэнзуру на-
у ўзгадваў, што嫂а живе дома-
у Омску, дзе яны жылі з маці,
быў закінуты будынак завода.
Дзецьмі яны забіralіся туды
гуляць. Рантам Ганна адчула,
што яе нібыта падкідае на ад-
ным месцы. Яна паклікала сяб-
ровак, але тыя сказаі, што ні-
чога не адчуваюць. Толькі праз
некалькі год стала вядома, што
територыя завода была мес-
цам расстрэлу і пахавання зня-

воленых Омской турмы. Алесі Ігнацьеўне так і не паведамілі, дзе і калі згінуў яе муж, толькі ў 1950-ыя гады прыйшлі весткі аб рэабілітацыі. Але колькі гора вынесла на сваіх жаночых плячах Алесі Смоліч: падазро-нае стаўленне да жонкі разре-саванага, цяжкасці і нястачы Вялікай Айчыннай вайны - яна засталася адна з трывма дзецьмі на руках. Гэта былі складаныя гады і напружаная, цяжкая пра-ца, якой Алесі Ігнацьеўна за-паўняла адзіноту. Чужы горад, чужыя людзі...

А што ж сябры маладо-
сці, з якімі ў Менску столькі марылі і спадзяваліся ажыц-
цяўіць? Пра ўспехі гады,
планы і памкненні часта ўспа-
мінала Алесі Ігнацьеўна. Па
просьбе школьнікаў, якія зна-
йшлі на гарышчы дома зачытана-
ны экземпляр лемантара "Зор-
ка", выдадзенага Алесій Смо-
ліч у 1918 годзе, аўтарка зрабі-
ла аўдыёзапіс і занатавала ўспа-
міны пра стварэнне ў Менску
у 1917-18 годзе лемантара "Зо-
рка". Цяпер сведчанні гісторыі
напісання чытанкі для беларус-
кіх дзетак захоўваюцца ў Літа-
ратурным музеі М. Багдано-
віча.

А рукапіс успамінаў распачынаецца наступнымі радкамі: "Пазваніў да мяне Уладзімір Караткевіч:

- Цётачка Алеся, ці
гавораць вам што вось гэтыя
сказы:

I ён пачаў чытаць:
"Бабы жалі жытмо. Гусі пілі з
карьта. Татавы боты тут.
Ветрык калышэ жытмо. Бра-
ты вазілі ў ток снапы. Коні
стукалі капытамі".

*Што такое, думаю.
Нешта знаёмае. А сабліва пры-
памінаецца фраза: "Татавы
боты тут", - крычыць бывала
мой сын Максімка, або дачка
Котка...*

- Да гэта ж з майго
старога лемантара "Зорка",
- адказываю Караткевічу"

*Людміла Сасонка,
загадчык сектара ўліку
і захавання фонду М. Багдановіча*

сандра Ігнацьеўна падрабязна распавядзе пра доследы папярэдніх выданняў: Цёткі (1906 года) і Вацлава Ластоўскага ("Piersaja cytanka"). Яна ўлічвае меркаванні па методыцы беларускай мовы Якуба Коласа, часта звязтваеца да Браніслава Адамавіча Тарашкевіча, даследуе рускія і польскія выданні.

Першы лемантар "Зорка" быў выдаўзены ў Менску ў 1918 годзе пад цэнзурай кайзераўскай Германіі. Са-ма Алеся Ігнатаўна па-спела папрацаваць са сваім лемантаром у школе і была не вельмі за-даволена. Недахопы кніжкі трэба было выпра-віць, а таксама напоўніць выданне больш якасны-мі ілюстрацыямі. Ціка-ва, што да другога вы-дання большая частка малюнкаў была выка-рыстана з віленскай друкарні Б. Клецкіна: "Зрабіла гэта я так: за-прапанавала я Клецкіну надрукаваць малюнкі са ўсіх кляшэ, якія былі ў друкарні, у іх натураль-ым размеры. Я атрымала Клецкіна з дзесятак арку-... З іх я магла выбраць, што падыходзіла да ле-мантара". Аляксандра Смо-сама размяркоўвала рука-і для друкарні на кожнай японцы, склейвала малюнк



На катку ў Менску побач з рынкам

Улічваочы тое, што ўспаміны нідзе раней не дру-
каваліся, змяшчаю большую іх
частку:

"...У мяне момантам, маланкай, успыхнулі часы, дні і месяцы працы над "Зоркай". Складена яна была ў свой час са шчырасцю і непамернай любою да беларускіх дзетак. На-стаўніцкі вопыт у 1917 годзе ў мяне яшчэ быў невялікі... Вучылі мы ў тых часы грама-це па рускаму буквару Флёра-ва... У красавіку 1917 года прыехала да бацькоў у Менск. На Радзіме зацікавілася беларускімі рухам, які пасля звяр-жэння царызму захапіў част-ку моладзі і некаторую інтэлі-генцыю. У "Беларускай хат-цы" глядзела Купалаўскую "Паўлінку", пазнаёмілася з Ля-віцкім - Ядвігін Ш. і яго дачка Вандой Антонаўна (потым жонка Язэпа Лёсіка), Бядуляй Змітраком, Фларыянам Ждановічам, Фальскім. Дачулася, што ў зале былога кінатэатра "Гігант" на Захараўскай вуліцы (цяпер праспект імя Леніна), адбудзеца сход беларус-кага студэнцкага зямляцтва. Не памятаю: ці мела запра-шэнне, ці так, сама, з настаў-ніцай Міхневіч пайшла на гэты сход... Гаварылася, што цяпер нам - беларусам - трэба мець свае школы. Што пасля беларускай пачатковай, павінны даць дзесяцам магчымасць ву-

Успаміны Алесі Смоліч
прапіваюць свято на падзеі ку-
льтурнага, грамадскага жыцця
Беларусі ў 1917 годзе. Цяпер
ў фондзе Літаратурнага музея
М. Багдановіча захоўваюцца
передадзеныя сям'ёй Моас два
арыгінальныя асобнікі леман-
тара "Зорка" Аляксандры
Смоліч, 1918 і 1924 гадоў вы-
дання. Мы ведаем, што ідэяй
напісання лемантара на бела-
рускай мове быў апантаны і
Максім Багдановіч - менавіта
над чытанкай для беларускіх
дзетак працаўаў ён ў апошнія
дні свайго жыцця ў Ялце.

Ва успамінах аб працы
над лемантаром "Зорка" Аляк-



1923-1925 22

Леанід Дранько-Майсюк і Эдуард Акулін на Лідчыне

11 сакавіка з презентаціяй 11-га ж нумара часопіса "Верасень" Лідчыну наведалі Леанід Дранько-Майсюк і Эдуард Акулін. На гэты раз слынных беларускіх паэтаў і папулярызатораў беларускай літаратуры ды беларускай мовы прымалі Ваверская і Дзітвянская школы.

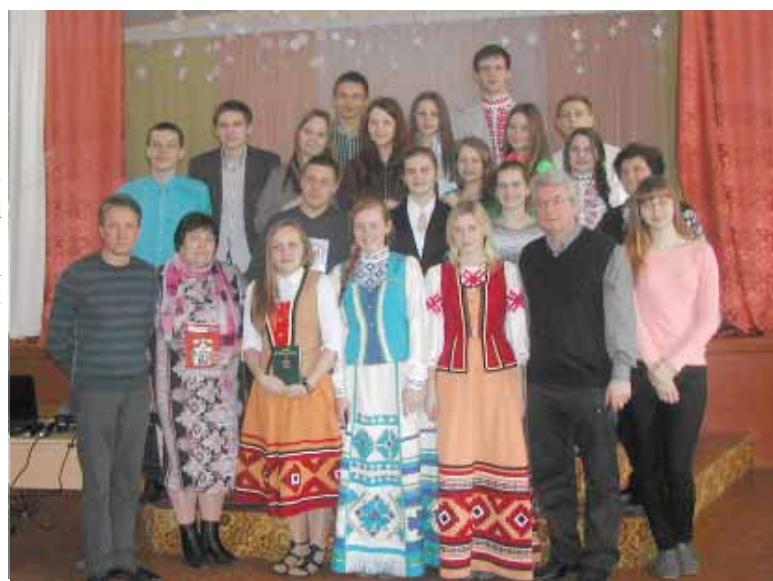
Вавёрка або Ваверка захавала ўсе рысы адвечнага беларускага мястэчка з цудоўнай беларускай школай і цудоўнымі беларускімі дзеякамі, якія з радасцю і захапленнем успрымалі аповаяды і вершы Леаніда Дранько-Майсюка, песні Эдуарда Акуліна і ўсю беларускую атмасферу сустрэчы.

Ваверская школа - адна з аддаленых. Некаторая дзецы казалі, што да іх паэты прыехалі ўпершыню, але на тое яна і школа, каб кожны дзень нешта было ўпершыню, і, безумоўна, для малодшых класаў такая сустрэча магла быць першай, але вельмі карыснай, бо ў школе засталося не толькі шмат часопісаў, кніг і аўтографаў, але і ладны скрыдлік беларускасці высокага гатунку.

У Дзітвіне ад моманту занавання і ўжо сорак гадоў школа руская, бо сама Дзітвіна - гэта схаваны за старажытнай назыв малады паёлак побач з аднайменным торфапрадпрыемствам і вёсачкай Кульбакі, якую ператварылі ў вуліцу Саўгасную, а маглі б проста пакінуць назуву Кульбакі ці на крайні выпадак - Кульбацкая.

У гэтай рускай школе ў цэнтры беларускага абшару відавочна беларускасці не хапае, і тут яе дапаўняюць, дабіраюць як толькі могуць. Тут створаны не-дзе 20 гадоў назад выдатны этнографічны музей, у якім і сустрэлі менскіх паэтаў на пачатку.

Тут Дзены роднай мовы сёлета ішоў з усім размазам аж два тыдні. Тут і ў школьнай зале дзецы ў нацыянальных строях прывіталі і правялі паз-



таў беларускімі песнямі. Каб жа ва ўсіх рускамоўных школах недахон беларускасці кампенсавалі хаця б так, як у Дзітвіне.

За такі прыём гості не маглі не аддзяліць гаспадароў высокім беларускім паэтычным словам, а і песнямі і заклікамі да маладых дзітвянцаў

пісаць у моладзевы літаратурны часопіс "Верасень".

Яраслаў Грынкеvič.

На здымках: Леанід Дранько-Майсюк і Эдуард Акулін у Ваверской школе; у Дзітвянскім музее; з дзітвянскімі дзецьмі.

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрасік Бабіч, Юлія Бажок,
Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Аляксей Карпенка,
Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч,
Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік, Павел Сцяцко,
Алег Трусаў, Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахойскі.

<http://naszaslova.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbt-mova.by/>
<http://nashaslova.mns.by/>

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб зарэгістрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даўліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslova@tut.by



На Лідчыне пачалі сяўбу са старадаўняга абраду "Засеўкі"

Упершыню на Лідчыне старт пасяўной даў старадаўні земляробы абраду "Засеўкі", арганізаваны спецыялістамі Лідскага раённага цэнтра рамёства і традыцыйнай культуры.

На свята прыехалі кіраунікі райвыканкама і ўсіх гаспадараў раёна. Да іх звязнуліся клірык Храма Усіх Святых горада Ліды айцец Леанід і ксёндз Валерый з Беліцы. Яны заклі-



калі Божае дабраслаўленне на працу людзей, адслужылі малебен і акрапілі святой вадой прысутных і сельгасстэхніку. А затым адбылося сімвалічнае засяянне першай паласы, дзе ўдзельнічалі галоўныя сейбіты ўсіх калгасаў Лідскага раёна.

Нават тыя людзі, якія не ведаюць народных традыцый, вераць, што ўраджай залежыць ад рукі таго, хто сеяў. Тому, як і на народных традыцыях выбар чалавека з "лёгкай рукой" праходзіў па лёску. І выбар выпаў на галоўнага гаспадара раёна - першага на-месніка старшыні Лідскага райвыканкама начальніка кіравання сельскай гаспадаркі і харчавання Сяргея Сяргеевіча Чаркоўскага. Прадстаўнікі ўсіх калгасаў усыпалі ў агульную сявеньку Лідчыны па жмені свайго зерня. І пасля таго, як галоўны сейбіт кінуў першую



жменю, да сяўбы далучыліся ўсе астатнія прадстаўнікі гаспадараў.

Наши продкі верылі, што прырода садзейнічае чалавеку, калі ён ставіцца да яе з вялікай павагай. Традыцыйная беларуская песня (песні-вяснянкі), якія перадаюць гэту мудрасць, прагучалі ад удзельнікаў фальклорнага калектыву "Талер" Лідскага РЦРiTK. Замовамі і песнямі звязнуліся самадзейныя артысты да поля і ўдзельнікаў пасяўной.

"Засеўкі" праішлі, але наперадзе вельмі адказная пара - сяўба ў гаспадарках Лідчыны. Ад таго, на сколькі зладжана пройдзе пасяўная кампанія, шмат у чым будзе залежаць будучы ўраджай - у гэтым упэўненая ўсе кіраунікі сельскіх гаспадараў раёна.

Н. ВАЙЦЮКЕВІЧ,
метадыст па
этнографіі і фальклоры
Лідскага раённага
метадычнага цэнтра
народнай творчасці.
Фотадзымкі аўтара.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інформацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінскай, 23.

Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".

Газета падпісана да друку 23.03.2015 г. у 17.00. Замова № 724.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 8750 руб., 3 мес.- 26250 руб.

Кошт у розніцы: па дамоўленасці.